



OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO OBCE POPROČ

Obec Poproč, Školská 632/2, 044 24 Poproč, okres Košice - okolie
IČO: 00324639, DIČ: 2020746189

Materiál na rokovanie 21. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Poproči (volebné obdobie 2022 – 2026)

19.06.2025

Bod programu: **5.**

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia obce Poproč o úprave predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území obce Poproč a Trhový poriadok.

Obsah materiálu:

1. Návrh uznesenia
2. Odôvodnenie

Príloha:

- NÁVRH Všeobecne záväzného nariadenia obce Poproč o úprave predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území obce Poproč a Trhový poriadok.

Predkladateľ materiálu: Ing. Iveta Komorová Hil'ovská, starostka obce

Spracovateľ materiálu: JUDr. Jurčová, spracovateľka nariadenia



OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO OBCE POPROČ

Obec Poproč, Školská 632/2, 044 24 Poproč, okres Košice - okolie
IČO: 00324639, DIČ: 2020746189

1. NÁVRH UZNESENIA

Obecné zastupiteľstvo obce Poproč SA po prerokovaní návrhu UZNÁŠA NA

Všeobecne záväznom nariadení obce Poproč o úprave predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území obce Poproč a Trhový poriadok.

2. ODÔVODNENIE

Obec realizuje výstavbu Trhoviska s finančnou dotáciou poskytnutou MAS RUDOHORIE v rámci vyhlásenej výzvy z Programu rozvoja vidieka 2014 – 2020.

Lehota na ukončenie stavby je : 30.6.2025

Realizáciou projektu sa očakáva najmä zvýšenie ponuky pre miestny trh s vyššou pridanou hodnotou. Samotná investícia prispeje k zlepšeniu kvality života obyvateľov a návštevníkov obce, ku kvalitnejšiemu poskytovaniu miestnych služieb a ich rozšíreniu, k rozvoju ekonomiky na miestnej a regionálnej úrovni (podpore predaja miestnych a domácich produktov) ako aj uchovávaniu obecných zvyklostí a tradícií. Trhovisko vytvorí aktívny verejný priestor s rozmerom hospodárskym a kultúrno-spoločenským na miestnej a regionálnej úrovni.

Pred uvedením Trhoviska do prevádzky je potrebné zabezpečiť všetky legislatívne náležitosti súvisiace s touto prevádzkou. Jednou z týchto náležitostí je aj prijatie VZN obce - Trhový poriadok.

Legislatívny proces prijatia nariadenia:

- spracovanie návrhu VZN v spolupráci s JUDr. Jurčovou, spracovateľkou
- zverejnenie návrhu VZN na úradnej tabuli obce, na webovom sídle obce a Centrálnej úradnej elektronickej tabuli dňa 03.06.2025, s určením zákonom stanovenej najmenej 10-dňovej lehoty na pripomienkovanie návrhu do 12.06.2025 (vrátane).
- V lehote na pripomienkovanie neboli zo strany verejnosti doručené žiadne pripomienky.
- Navrhovaná účinnosť VZN 15-tym dňom od vyvesenia.

Spracovala: Jana Juríková

Kvórum:

- O každom pozmeňujúcom návrhu sa hlasuje samostatne nadpolovičnou väčšinou hlasov prítomných poslancov v poradí, v akom boli podané
- Po schválení / neschválení pripomienok sa schválené pripomienky zapracujú do návrhu VZN a VZN sa schvaľuje ako celok – 3/5 väčšinou prítomných poslancov.

**VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE
OBCE POPROČ**

**O ÚPRAVE PREDAJA VÝROBKOV A POSKYTOVANIA SLUŽIEB
NA TRHOVÝCH MIESTACH NA ÚZEMÍ OBCE POPROČ
A TRHOVÝ PORIADOK**

NÁVRH



Obec Poproč, v súlade s ustanovením § 6 odsek 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o obecnom zriadení“) a v súlade s ustanoveniami § 3 odsek 8 a § 5 odsek 1 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o podmienkach predaja na trhovách miestach“) vydáva

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE

číslo __/2025

O ÚPRAVE PREDAJA VÝROBKOV A POSKYTOVANIA SLUŽIEB NA TRHOVÝCH MIESTACH NA ÚZEMÍ OBCE POPROČ A TRHOVÝ PORIADOK

§ 1

Predmet úpravy

Všeobecne záväzným nariadením o úprave predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území obce Poproč a Trhový poriadok (ďalej aj „nariadenie“) obec Poproč (ďalej aj „obec“)

- a) upravuje: druh predávaných výrobkov a poskytovaných služieb, ktorých predaj a poskytovanie je na trhovách miestach na území obce povolené, druh, obdobie konania a rozsah príležitostných trhov na území obce, trhové dni na území obce, predajný a prevádzkový čas, ďalšie skutočnosti dôležité z hľadiska obce,
- b) vydáva Trhový poriadok pre trhovisko a príležitostné trhy. Trhový poriadok pre trhovisko a príležitostné trhy tvorí Prílohu 3 tohto nariadenia.

§ 2

Základné ustanovenia

- (1) Obec Poproč zriaduje trhové miesto pri výkone samosprávy.¹
- (2) Obec Poproč zriadila trhové miesta:
 - a) trhovisko obce Poproč na parcele pozemku nachádzajúceho sa v okrese: Košice - okolie, v obci: Poproč, v katastrálnom území: Poproč, evidovanom Okresným úradom Košice - okolie, katastrálny odbor: na LV č. 1190: pozemok parcely registra „C“ KN č. 3/2, znázornenom na mape v Prílohe č. 1 tohto nariadenia (ďalej aj „trhovisko“),
 - b) verejné priestranstvo obce Poproč a ďalšie priestory určené na príležitostný trh:
 1. v priestoroch parku v centre obce na parcele pozemku nachádzajúceho sa v okrese: Košice - okolie, v obci: Poproč, v katastrálnom území: Poproč, evidovanom Okresným úradom Košice - okolie, katastrálny odbor: na LV č. 1190: pozemok parcely registra „C“ KN č. 2478, znázornenom na mape v Prílohe č. 2 tohto nariadenia (ďalej aj „trhové miesto na príležitostný trh“),
 2. v priestoroch areálu futbalového ihriska na parcele pozemku nachádzajúceho sa v okrese: Košice - okolie, v obci: Poproč, v katastrálnom území: Poproč, evidovanom Okresným úradom Košice - okolie, katastrálny odbor: na LV č. 1190:

¹ § 4 odsek 3 písmeno i) zákona o obecnom zriadení



- pozemky parcel registra „C“ KN č. 1324/3 a č. 1324/1, znázornené na mape v Prílohe č. 2 tohto nariadenia (ďalej aj „trhové miesto na príležitostný trh“),
3. v priestoroch kultúrneho domu, stavba súpisné číslo __, postavená na pozemku nachádzajúceho sa v okrese: Košice - okolie, v obci: Poproč, v katastrálnom území: Poproč, evidovanom Okresným úradom Košice - okolie, katastrálny odbor: na LV č. 1190: pozemok parcely registra „C“ KN č. 821/1, znázornenom na mape v Prílohe č. 2 tohto nariadenia (ďalej aj „trhové miesto na príležitostný trh“).

§ 3

Trhové dni, predajný a prevádzkový čas

- (1) Trhové dni na trhovisku sú utorok až sobota okrem dní pracovného pokoja.²
- (2) Predajný a prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb:
 - a) utorok – piatok: 8.00 hod. – 15.00 hod.
 - b) sobota: 8.00 hod. – 12.00 hod.

§ 4

Príležitostné trhy v obci

- (1) Na území obce Poproč sa konajú príležitostné trhy:
 - a) Veľkonočné trhy: víkend pred Veľkou nocou,
 - b) stavanie mája: 30. apríla,
 - c) Deň detí: víkend medzi druhou polovicou mája a prvou polovicou júna,
 - d) Deň obce: prvá polovica septembra,
 - e) Odpustová slávnosť Všetkých svätých: 1. novembra,
 - f) Mikuláš: 5. decembra,
 - g) Vianočné trhy počas adventných víkendov,
 - h) športové súťaže: priebežne počas roka v dňoch konania súťaže.
- (2) Trhové dni na trhovom mieste na príležitostný trh sú:
 - a) počas konania Veľkonočných trhov: sobota - nedeľa, prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb: 13.00 hod. – 20.00 hod.,
 - b) počas stavania mája: prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb: 13.00 hod. – 22.00 hod.,
 - c) počas konania Dňa detí: sobota - nedeľa, prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb: 12.00 hod. – 20.00 hod.,
 - d) počas konania Dňa obce: sobota - nedeľa, prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb: 12.00 hod. – 03.00 hod.,
 - e) počas konania Odpustovej slávnosti Všetkých svätých: prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb: 9.00 hod. – 13.00 hod.,
 - f) počas konania Mikuláša: prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb: 15.00 hod. – 20.00 hod.,
 - g) počas konania Vianočných trhov: piatok - sobota, prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb: 14.00 hod. – 21.00 hod.,
 - h) počas konania športových súťaží: prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb: 12.00 hod. – 20.00 hod.

² § 2 zákona č. 241/1993 Z. z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov

**§ 5****Výrobky povolené na predaj na trhovom mieste obce**

Obec Poproč ustanovuje, že na území obce Poproč je na trhovom mieste možný predaj výrobkov:

- a) ambulantný predaj potravín³ v príslušnom spotrebiteľskom balení:
 1. produkty miestnej, regionálnej poľnohospodárskej výroby: orechy, jedlé strukoviny, mak,
 2. mliečne produkty z ovčieho, kravského, kozieho mlieka: syry, jogurty a ostatné výrobky z mlieka,
 3. mäsiarske a údenárske výrobky z bravčového mäsa, z hovädzieho mäsa, z hydiny a z králikov,
 4. vajcia pochádzajúce od prvovýrobcu,
 5. označené pekárenské a cukrárenské výrobky, chlieb, koláče, zákusky, cukrovinky a pečivo rôznych druhov pochádzajúce od výrobcu,
 6. lesné plodiny, čerstvé huby,
 7. včelie produkty, výrobky, včelí med pochádzajúci od prvovýrobcu,
 8. spracované ovocie, zelenina: ovocné šťavy, mušty, sirupy, marmelády, džemy, čalamády, nakladaná zelenina, balená kyslá kapusta,
 9. balené sušené ovocie, semená a orechy,
 10. všeobecne známe liečivé rastliny, bylinky, čaje, koreniny a koreninové zmesi,
 11. biopotraviny,
- b) ambulantný predaj nepotravinových výrobkov: vlastné po domácky vyrábané alebo spracované drobné umelecké predmety a drobné remeselné výrobky, sezónne, úžitkové a ozdobné predmety, výrobky z dreva, košíkárské výrobky a ostatné výrobky z prútia, peria a kože.

Ustanovenia osobitného predpisu⁴ týmto nie sú dotknuté.

§ 6**Služby povolené na poskytovanie na trhovom mieste obce**

Obec Poproč určuje, že na území obce Poproč na trhovom mieste možno poskytovať služby: oprava a úprava kožených výrobkov a brašnárske služby, viazanie a aranžovanie kytíc, vencov a kvetov, maľovanie portrétov. Ustanovenie osobitného predpisu⁵ týmto nie je dotknuté.

§ 7**Podmienky predaja na trhovisku a na trhovom mieste na príležitostný trh**

- (1) Predávať výrobky a poskytovať služby na trhovisku je možné len ambulantne z predajných stánkov s dočasným stanovišťom a z mobilných stánkov prenajatých od obce za úhradu, ak ďalšie ustanovenia tohto nariadenia neupravujú inak.

³ v súlade s nariadením vlády SR č. 359/2011 Z. z. ktorým sa ustanovujú požiadavky na niektoré potravinárske prevádzkarne a na malé množstvá v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 360/2011 Z. z. ktorým sa ustanovujú hygienické požiadavky na priamy predaj a dodávanie malého množstva prvotných produktov rastlinného a živočíšneho pôvodu a dodávanie mlieka a mliečnych výrobkov konečnému spotrebiteľovi a iným maloobchodným prevádzkarniam v znení neskorších predpisov

⁴ zákon o podmienkach predaja na trhovom mieste

⁵ § 8 zákona o podmienkach predaja na trhovom mieste



- (2) Predávať výrobky a poskytovať služby na trhovom mieste na príležitostný trh je možné len ambulantne z prenosných predajných zariadení, stolov, pultov alebo z pojazdnej predajne.
- (3) Prenosné predajné zariadenie, stoly, pulty na trhové miesto príležitostný trh a ďalšie zariadenia a obaly potrebné pre predaj výrobkov a pre poskytovanie služieb si predávajúci zabezpečí na vlastné náklady.
- (4) Obec Poproč ustanovuje, že mliečne produkty z ovčieho, kravského, kozieho mlieka: syry, jogurty a ostatné výrobky z mlieka, mäsiarske a údenárske výrobky z bravčového mäsa, hovädzieho mäsa, z hydiny a z králikov je možné predávať výhradne z pojazdného predajného motorového vozidla.
- (5) Trhové miesto na trhovisku aj v priestoroch na príležitostné trhy je vybavené elektrickou energiou, na trhovisku je k dispozícii tečúca pitná voda.
- (6) Predajca je osobou povinnou odpad vzniknutý pri predaji tovarov a pri poskytovaní služieb zhromažďovať v zberných vreciach ktoré si zabezpečí na vlastné náklady a následne umiestniť v zberných nádobách určených na zmesový komunálny odpad alebo iné zložky triedeného zberu, umiestnených na trhovom mieste a označených názvom obce.

§ 8

Trhový poriadok pre trhovisko a príležitostné trhy

- (1) Trhový poriadok pre trhovisko a príležitostné trhy tvorí Prílohu 3 tohto nariadenia.
- (2) Trhový poriadok pre trhovisko a príležitostné trhy je uložený na obecnom úrade obce a sprístupnený verejnosti na webovom sídle obce a vyvesením na informačnej tabuli trhoviska.

§ 9

Záverečné ustanovenia

Nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie obce Poproč č. 9/2008 o predaji výrobkov a poskytovaní služieb na trhových miestach na území obce Poproč, vrátane zmien a doplnení.

§ 10

Na tomto nariadení sa uznieslo Obecné zastupiteľstvo obce Poproč na svojom zasadnutí dňa _____ 2025.

§ 11

Toto nariadenie bolo vyhlásené vyvesením dňa _____ 2025.

§ 12

Všeobecne záväzné nariadenie o úprave predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území obce Poproč a trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa _____ 2025 (alebo 15-tym dňom od vyvesenia).

Ing. Iveta Komorová Hiľovská
starostka obce



Počet príloh: 3

ZOZNAM PRÍLOH

Číslo prílohy	NÁZOV PRÍLOHY	Počet strán
1.	Trhovisko obce Poproč	1
2.	Verejné priestranstvo obce Poproč určené na príležitostný trh	1
3.	Trhový poriadok pre trhovisko a príležitostné trhy	3

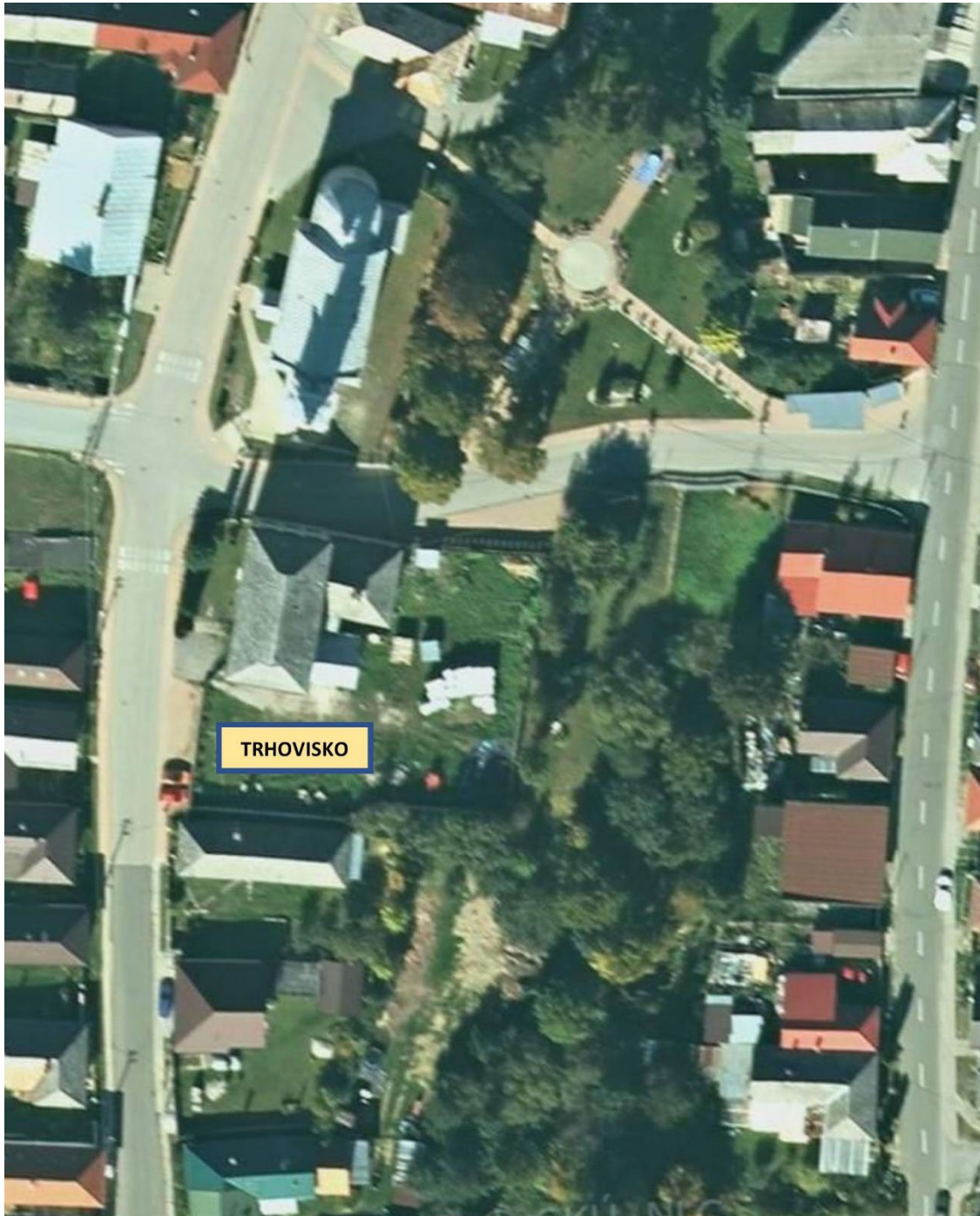


OBEC POPROČ

VZN O ÚPRAVE PŘEJAZDU VÝROBKŮ A POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB NA TRHOVÝCH MIESTACH NA ÚZEMÍ OBCE POPROČ
A TRHOVÝ PŮRÍADOK

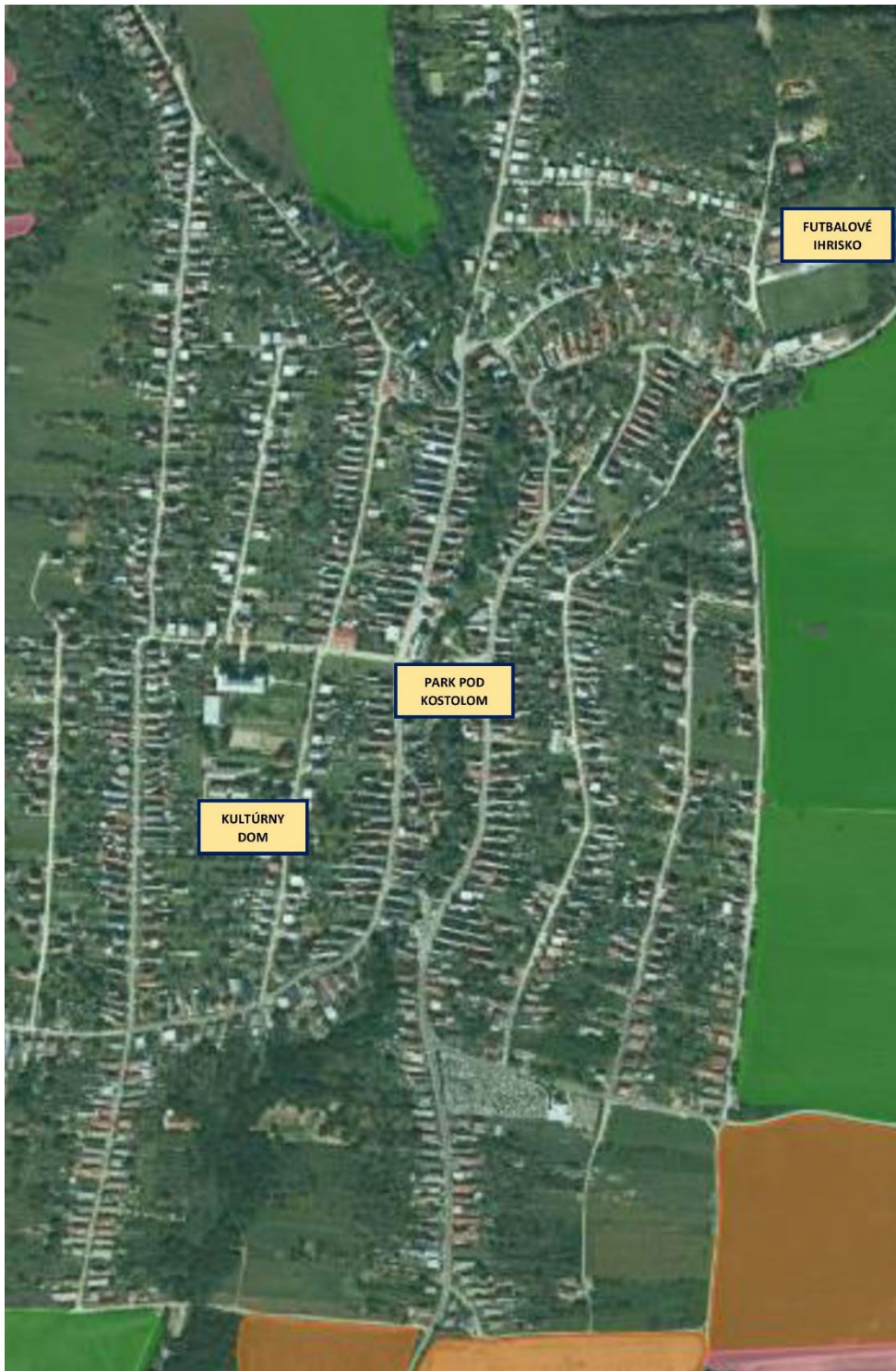
Príloha 1 nariadenia číslo __/2025

TRHOVIŠKO OBCE POPROČ MAPA





**VEREJNÉ PRIESTRANSTVO OBCE POPROČ URČENÉ NA PRÍLEŽITOSTNÝ TRH
MAPA**





TRHOVÝ PORIADOK PRE TRHOVISKO A PRÍLEŽITOSTNÉ TRHY

Článok 1

Správca trhoviska

Správca trhoviska: OBEC POPROČ

Článok 2

Priestranstvo trhoviska a príležitostného trhu

Obec Poproč zriadila trhové miesta:

- a) trhovisko na verejnom priestranstve obce presne určenom v nariadení obce Poproč, (ďalej aj „*trhovisko*“),
- b) verejné priestranstvo obce Poproč a ďalšie priestory určené na príležitostný trh, presne určené v nariadení obce Poproč, (ďalej aj „*trhové miesto na príležitostný trh*“).

Článok 3

Trhové dni, predajný a prevádzkový čas

- (1) Trhové dni na trhovisku sú utorok až sobota okrem dní pracovného pokoja.⁶
- (2) Predajný a prevádzkový čas pre predaj výrobkov a poskytovanie služieb:
 - a) utorok – piatok: 8.00 hod. – 15.00 hod.
 - b) sobota: 8.00 hod. – 12.00 hod.

Článok 4

Výrobky povolené na predaj na trhovom mieste obce

Obec Poproč ustanovuje, že na území obce Poproč je na trhovom mieste možný predaj výrobkov:

- a) ambulatný predaj potravín⁷ v príslušnom spotrebiteľskom balení:
 1. produkty miestnej, regionálnej poľnohospodárskej výroby: orechy, jedlé strukoviny, mak,
 2. mliečne produkty z ovčieho, kravského, kozieho mlieka: syry, jogurty a ostatné výrobky z mlieka,
 3. mäsiarske a údenárske výrobky z bravčového mäsa, z hovädzieho mäsa, z hydiny a z králikov,
 4. vajcia pochádzajúce od prvovýrobcu,
 5. označené pekárenské a cukrárenské výrobky, chlieb, koláče, zákusky, cukrovinky a pečivo rôznych druhov pochádzajúce od výrobcu,
 6. lesné plodiny, čerstvé huby,
 7. včelie produkty, výrobky, včelí med pochádzajúci od prvovýrobcu,

⁶ § 2 zákona č. 241/1993 Z. z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov

⁷ v súlade s nariadením vlády SR č. 359/2011 Z. z. ktorým sa ustanovujú požiadavky na niektoré potravinárske prevádzkarne a na malé množstvá v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 360/2011 Z. z. ktorým sa ustanovujú hygienické požiadavky na priamy predaj a dodávanie malého množstva prvotných produktov rastlinného a živočíšneho pôvodu a dodávanie mlieka a mliečnych výrobkov konečnému spotrebiteľovi a iným maloobchodným prevádzkarniam v znení neskorších predpisov



8. spracované ovocie, zelenina: ovocné šťavy, mušty, sirupy, marmelády, džemy, čalamády, nakladaná zelenina, balená kyslá kapusta,
 9. balené sušené ovocie, semená a orechy,
 10. všeobecne známe liečivé rastliny, bylinky, čaje, koreniny a koreninové zmesi,
 11. biopotraviny,
- b) ambulantný predaj nepotravinových výrobkov: vlastné po domácky vyrábané alebo spracované drobné umelecké predmety a drobné remeselné výrobky, sezónne, úžitkové a ozdobné predmety, výrobky z dreva, košíkárské výrobky a ostatné výrobky z prútia, peria a kože.

Ustanovenia osobitného predpisu⁸ týmto nie sú dotknuté.

Článok 5

Služby povolené na poskytovanie na trhovom mieste obce

Obec Poproč určuje, že na území obce Poproč na trhovom mieste možno poskytovať služby: oprava a úprava kožených výrobkov a brašnárske služby, viazanie a aranžovanie kytíc, vencov a kvetov, maľovanie portrétov. Ustanovenie osobitného predpisu⁹ týmto nie je dotknuté.

Článok 6

Podmienky predaja na trhovisku a na trhovom mieste na príležitostný trh

- (1) Predávať výrobky a poskytovať služby na trhovisku je možné len ambulantne z predajných stánkov s dočasným stanovišťom, z mobilných stánkov prenajatých od obce za úhradu a z pojazdného predajného motorového vozidla.
- (2) Trhovisko je vybavené tromi predajnými stánkami s dočasným stanovišťom, vybavenými elektrickou energiou, na trhovisku je k dispozícii tečúca pitná voda.
- (3) Obec Poproč ustanovuje, že mliečne produkty z ovčieho, kravského, kozieho mlieka: syry, jogurty a ostatné výrobky z mlieka, mäsiarske a údenárske výrobky z bravčového mäsa, hovädzieho mäsa, z hydiny a z králikov je možné predávať výhradne z pojazdného predajného motorového vozidla.
- (4) Predajca je osobou povinnou odpad vzniknutý pri predaja tovarov a pri poskytovaní služieb zhromažďovať v zberných vreciach ktoré si zabezpečí na vlastné náklady a následne umiestniť v zberných nádobách určených na zmesový komunálny odpad alebo iné zložky triedeného zberu, umiestnených na trhovom mieste a označených názvom obce.

Článok 7

Pravidlá prenajímania predajných stánkov a spôsob určenia nájomného za predajné stánky

- (1) Obec poskytne predajný stánok za úhradu:
 - a) predajný stánok: 5,00 € / stánok / každý, aj začatý predajný deň, vrátane elektrickej energie,
 - b) mobilný stánok bez elektrickej energie: 4,00 € / stánok / každý, aj začatý predajný deň.
- (2) Nájom predajného stánku je možné rezervovať, kontaktné údaje pre rezerváciu sú zverejnené na webovom sídle obce Poproč.

⁸ zákon o podmienkach predaja na trhovách miestach

⁹ § 8 zákona o podmienkach predaja na trhovách miestach



Článok 8

Cenník vstupného na príležitostných trhoch

Vstup pre návštevníkov na príležitostné trhy v obci je bezplatný.

Článok 9

Pravidlá dodržiavania čistoty a hygieny počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po skončení prevádzky

- (1) Na trhovom mieste je možné predávať výrobky len čisté, pri predaji tovarov a poskytovaní služieb je povinnosťou dodržiavať čistotu a hygienu.
- (2) Predajné miesto je potrebné udržiavať počas predaja a poskytovania služby v čistote a po ukončení prevádzky ho zanechať nepoškodené.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

Trhový poriadok nadobúda účinnosť dňom účinnosti Všeobecne záväzného nariadenia o úprave predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území obce Poproč a trhový poriadok, ktorým bol vydaný.

Ing. Iveta Komorová Hiľovská
starostka obce